ENDROIT - *LOCATION*: Kingsey Falls | VILLE - *TOWN*: KINGSEY FALLS | DATE: 16 sep 17 | DIVISION: MIDGET | CLASSE - *CLASS*: ESPOIR | N° MATCH - GAME N°: 5001 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAG-LAC

POINTAGE - SCORE BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
16			12:46	2	01	PIERRE-ALEXANDRE LAROUCHE	G
16	09	44	19:32	3	30	ZACHARY BOIVIN *	G
					04	FELIX TREMBLAY	
					09	PIERRE-LUC GUY	
					10	MATHIS ROY	
					12	ALEXIS BOURASSA	
					14	FÉLIX GAUTHIER	
					16	GUILLAUME DUFOUR	
					18	FELIX POTVIN	
					20	WILLIAM BANFORD	
					25	MATHIS JOBIN	
					28	THOMAS LECLERC-MAILLOUX	
					29	CHARLES LAVOIE	
					44	FABRICE IMBEAU	
					55	THOMAS ROY-DALLAIRE	
					79	FELIX VERREAULT	
					32	DAVID BOUCHARD	X

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CANIMEX

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	POINTAGE - SCORE BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	JACOB CARRIER	G					
40	XAVIER DUPONT *	G	36	55		08:16	3
22	ZACHARY GRAVEL		39	41	22	16:07	3
36	THOMAS LÉTOURNEAU						
37	JACOB LEBLANC						
38	OLIVIER FRECHETTE						
39	ANTHONY LAROSE						
41	GABRIEL BONNEAU						
42	ISAAC CYR-THIBEAULT						
43	PIER-ÉRIK LAVALLÉE						
44	FÉLIX LECOMTE						
45	EMILE PROVENCHER						
46	ANTOINE DESROCHERS						
47	TOMMY CÔTÉ						
48	ANTOINE ROBILLARD						
55	GABRIEL SIMONEAU						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES
11	OLIVIER GARNEAU	1/2

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
28	A53	08:00	2				
55	A25	17:52	2				

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				46	A22	13:00	1
				48	A44	14:17	2
				22	A53	05:28	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
DANY CHOUINARD	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ALEX BOURRET
MARC-ANDRÉ GAGNON	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ALEXANDRE LABONTÉ
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	DANY MASSÉ
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	YVES PROVENCHER
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
55	0	2			0	2	0		0		30
	0	0			0		0		0		01

GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
40		0	1	0	1	0			2	0	55
30		0		0		0			0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	2	DÉBUT / *START* 18:30:00 — FIN / *END* 20:09:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* LOUIS-PHILIPPE EMOND			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* WILLIAM BORRIS			
			ARBITRE *REFEREE* JÉRÉMY FAUCHER			
			ARBITRE *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE